

**RC118N****KITSPUIT KOKERS OF WORSTEN**

Deze kitspuit is een lichtgewicht pneumatische kitspuit met drukregelaar voor de verwerking van kokers en worsten.

300/400 ml foliezakken en 310 ml patronen.

KARTUSCHENPRESSE FÜR FOLIENBEUTEL & KARTUSCHEN

Diese Kartuschenpresse ist eine leichte pneumatische Kartuschenpresse mit Druckregler zur Verarbeitung von Rohren und Würstchen.

300/400 ml Folienbeutel und 310 ml Kartuschen.

PISTOLET POUR CARTOUCHES OU SACHETS

Ce pistolet à calfeutrer pneumatique est très léger, équipé d'un régulateur de pression pour être utilisé avec des cartouches ou des saucisses. Adapté pour des sacs en aluminium 300/400 ml et des cartouches 310 ml.

CAULKING GUN FOR CARTRIDGES AND BAGS

This pneumatic caulking gun is lightweight, with a pressure regulator for processing tubes and sausages. 300/400 ml foil bags and 310 ml cartridges.

Verklaring van conformiteit

Wij, de firma Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Nederland, verklaren hiermee dat het hier vermelde gereedschap, waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming met de normen en normatieve documenten, overeenkomstig de bepalingen van de EG-richtlijnen 89/392/EEG, 91/368/EEG en 93/44/EEG, onder onze exclusieve verantwoordelijkheid valt.

Declaration of Conformity

We, the company Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, The Netherlands, declare on our exclusive responsibility that the tool described below, to which this declaration refers, conforms to the norms and normative documents as defined in the provisions of 89/392/EEC, 91/368/EEC and 93/44/EEC.

Konformitätserklärung

Wir, Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Niederlande, erklären hiermit, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Maschinenrichtlinie 89/392/EWG, 91/368/EWG und 93/44/EWG entspricht.

Déclaration de Conformité

Nous, la société Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Pays Bas, déclarons que l'outil sous-mentionné, qui fait l'objet de la déclaration, se trouve, sous notre responsabilité exclusive, en conformité avec les normes et documents normatifs conformément aux dispositions des directives 89/392/CEE, 91/368/CEE et 93/44/CEE.

Dichiarazione di Conformità

Noi, Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Olanda, con la presente dichiariamo che gli utensili sotto elencati, ai quali si riferisce la presente dichiarazione, sono conformi alle normative e alle documentazioni normative come da direttive n 89/392/EEC, 91/368/EEC, 93/44/EEC, e di questo ci assumiamo la piena responsabilità.

Overensstemmelsesattest

Vi, Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Holland, erklærer, at det her anførte værktøj, som erklæringen referer til, ene og alene står under vores ansvar i overensstemmelse med standarderne og de normgivende dokumenter, svarende til bestemmelserne i henhold til 89/392/EEC, 91/368/EEC, 93/44/EEC.

Konformitetserklæring

Vi, Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Holland, erklærer, at vi alene bærer ansvaret for værktøjet som er opført her og som erklæringen referer seg til, i overensstemmelse med standarderne og de normative dokumentene og i henhold til bestemmelsene i 89/392/EEC, 91/368/EEC, 93/44/EEC.

Sittard, 01-06 2019



F. CHAMPAVERE, CEO

Technische Specificaties

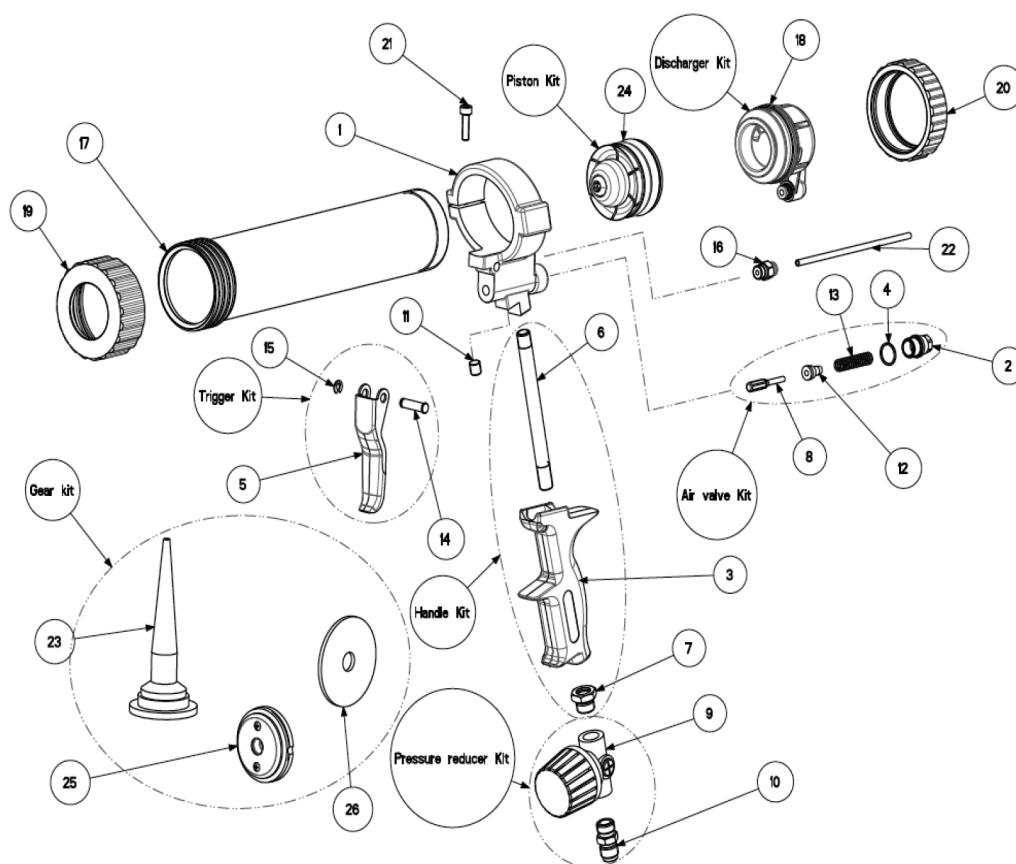
Technical Specifications - Technische Daten -

Données Techniques - Dati Tecnici - Muttertrekerei -

Tekniske Data - Tekniske Data

	BSP	1/4"
	MM	8
	BAR	6.3
	L/M	200
	MM	320
	MM	260
	MM	62
	KG	1.2

INHOUD IN LITER
INHALT IN LITER
CONTENU EN LITRE
CONTENT IN LITER
0.31-0.40



42		45	
Index	Parts No.	Description	Quantity
1	RPMT4020148/09A	nodized worked body	1
2	RPMT4020032/11	Air valve screw	1
3	RPMT3020052	Handle	1
4	RPMT3050025	Air valve seal in PTFE	1
5	RPMT3020083/11	Nickel plated trigger	1
6	RPMT3080021	Air intake tube	1
7	RPMT4020344/11	Straight fitting male 1/4"	1
8	RPMT4020266	Air flow rod	1
9	RPMT3080114	Pressure regulator	1
10	RPMT1090078/11	Cone screw	1
11	RPMT3040013	Grub screw M8x1.25 L= 8	1
12	RPMT3050017	Air valve gasket	1
13	RPMT3030006	Air valve spring	1
14	RPMT4020104/11	Trigger pin	1

35		321 34 33	
Index	Parts No.	Description	Quantity
15	RPMT3040014	Ø3.8 Seeger	1
16	RPMT3080018	Fast straight fitting for	1
17	RPMT4020269/13	Complete tube	1
18	RPMT4020354	Fast pressure discharger	1
19	RPMT4020126/09	Tube front ferrule	1
20	RPMT4020146/09	tube back ferrule	1
21	RPMT3040059	Screw M5	1
22	RPMT4020539	Rilsan air tube	1
23	RPMT3080036	Plastic nozzle	1
24	RPMT4021017	Complete piston	1
25	RPMT4021018	Cartridge adapter	1
26	RPMT3050082	Cartridge gasket	1